# SAIGON NEWPORT CORPORATION TAN CANG HAI PHONG INTERNATIONAL CONTAINER TERMINAL CO. LTD

# SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom - Happiness

No: 913 /QĐ-HICT

Cat Hai, July 31, 2024

#### **DECISION**

On Issuance of Port Tariff for Domestic Vessel Owners and Shippers/ Consignees

# GENERAL DIRECTOR Of TAN CANG HAI PHONG INTERNATIONAL CONTAINER TERMINAL CO. LTD

- Pursuant to Price Law No. 16/2023/QH15 dated 19/6/2023 of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam;
- Pursuant to Decree No. 85/2024/ND-CP dated 10/7/2024 of the Government on detailing of a number of articles of the Price Law;
- Pursuant to Circular No. 12/2024/TT-BGTVT dated 15/05/2024 by Ministry of Transport on mechanisms and policies for management of service charges at Vietnamese seaports;
- Pursuant to Decision No. 809/TT-BGTVT dated 01/07/2024 by Ministry of Transport on charge bracket for use of wharves, docks and mooring buoys at Vietnamese seaports;
- Pursuant to Decision No. 810/TT-BGTVT dated 01/07/2024 by Ministry of Transport on charge bracket for container handling at Vietnamese seaports;
- Pursuant to Decision No. 811/TT-BGTVT dated 01/07/2024 by Ministry of Transport on charge bracket for towage services at Vietnamese seaports;
- Pursuant to Decision No. 905/QD-HICT dated 31/07/2024 by Members' Council of Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Company Limited;

#### **HEREBY DECIDE:**

- Article 1: To issue Port Tariff for Domestic Vessel Owners and Shippers/Consignees of Import-Export Cargoes, Cargo in Transit and Domestic Transport Cargoes (Domestic Price Tariff) at Tan Cang Hai Phong International Container Terminal Co. Ltd as attached with the Decision.
- Article 2: The Decision takes effect since date of 01 / 9 /2024 and replaces Decision No. 261/QD-HICT dated 06/03/2024 together with its attached tariff.
- Article 3: Deputy General Directors and Directors are requested to implement the Decision under their functions and responsibilities.

#### Recipients:

- Vietnam Ministry of Transport (to report);
- Vietnam Maritime Department (to report);
- TC-HICT MC;
- As Per Article 3
- Archived: Admin, BD.MA03.



W.S.D.N.Q20.

# SEAPORT TARIFF FOR DOMESTIC VESSEL OWNERS AND SHIPPERS/ CONSIGNEES AT TAN CANG HAI PHONG INTERNATIONAL CONTAINER TERMINAL

(As enclosed with Decision No.: 913 /QD-HICT dated July 31, 2024)

#### SECTION I: GENERAL REGULATIONS

#### 1. Entities of Regulation

- Organizations and Individuals who transport cargos and containers among Vietnam Seaports by Vietnam or foreign maritime vessels.
- Cargoes and Containers of Import-Export, cargoes in transit of which Contract of Transport may stipulate cargo loading/discharging service charges in Vietnam Seaports to be payable by Shipper/Consignees.
- Cargoes and Containers of domestic transport to be payable by domestic vessel owners.

### 2. Principles of Price Calculation

- 2.1. Prices shall be calculated in accordance with work items to be performed.
- 2.2. Prices as indicated in the Tariff includes Value-Added Tax.
- 2.3. Payment shall be settled in Vietnamese Dong. The payment of Seaport service charges and fees shall be complied with the current Vietnamese Government's Regulations on Pricing Management.

# 3. Unit Prices of Seaport Service Charges and Method of Rounding

Service charges and fees shall be calculated by GT ( $GROSS\ TONNAGE-GT$ ); Main Engine shall be calculated by HP ( $HORSE\ POWER-HP$ ) or (KILOWATT-KW); Time shall be recorded in hour and day; Cargo quantity shall be counted by Tons (T) or Cubic Meter ( $M^3$ ); Container and other vehicles shall be counted by pieces. Details as follows:

# 3.1. Loading unit

- 3.1.1. For Dry Carriers (dry cargoes including containers): Port service charges and fees shall be calculated in accordance with Maximum Gross Tonnage (GT) as recorded in Certificate of Calibration.
- *3.1.2. Vessels without GT*: Capacity to use for Port service charges and fees shall be converted as follows:

+ Cargo Vessels

: 1.5 Tons as registered shall be equal to 1 GT.

+ Tug and Push Boats

: 1 HP shall be equal to 0.5 GT.

+ Barges

: 1 Ton as registered shall be equal to 1 GT.

- 3.1.3. For Vessels of group of barges and tug boats (or push boats): Port service charges and fees shall be calculated in accordance with total GT of Group of Barges and Tug (or push) Boats.
- **3.2. Power Unit**: Horse Power (*HP*) or kilowatt (*KW*). Decimals less than 1HP (or KW) shall be rounded to 1HP (or KW).
  - **3.3.** Unit of Time: Day and Hour (not applicable to storage charges):
- + For unit of day: A day consists of 24 hours, less than 12 hours shall be counted as  $\frac{1}{2}$  (half a) day, more than 12 hours to 24 hours shall be counted as 1 day.
- + For unit of hour: An hour consists of 60 minutes, less than 30 minutes shall be counted as  $\frac{1}{2}$  (half an) hour, more than 30 minutes to 60 minutes shall be counted as 1 hour.

- **3.4.** Unit of Cargo Volume (packing included): Ton (T) or Cubic Meter (M<sup>3</sup>). No charge shall be calculated for less than 0.5 ton or 0.5 M<sup>3</sup>. From 0.5 ton or 0.5 M<sup>3</sup> to 1 ton or 1 M<sup>3</sup>, respectively, shall be rounded to 1 ton or 1 M<sup>3</sup>. In any case where a Bill of Lading may indicate less than minimum charge unit, 1 ton or 1 M<sup>3</sup>, seaport service charge shall be counted calculated as 1 ton or 1 M<sup>3</sup> or as minimum unit in tariff.
- **3.5**. In such a case where a authorization of service charge payment is given to a Shipper/Consignee by a Ship Owner, who is entitled to a discounted preferential prices as per Contract signed with Tan Cang Hai Phong International Container Terminal; such service charges shall be paid immediately applicable to unit price as stipulated in this Port tariff.
- 4. Service Charges applicable to Vietnam Vessels in international transport
- 4.1. Case-1: Discharging Imported cargo then Loading cargo for domestic transport:
  - At calling, international charges shall be applied (international tariff).
  - At departure, domestic charges shall be applied (domestic tariff).
  - 4.2. Case-2: Discharging domestic cargo, loading exported cargo:
  - At calling, domestic charges shall be applied (domestic tariff).
  - At departure, international charges shall be applied (international tariff).
- 4.3. Case-3: During the transport voyage, vessel calling to port without discharging imported cargo and with loading exported cargo:
  - At calling, domestic charges shall be applied (domestic tariff).
  - At departure, international charges shall be applied (international tariff).
- 4.4. Case-4: During the transport voyage, vessel calling to port with discharging imported cargo and without loading exported cargo:
  - At calling, international charges shall be applied (international tariff).
  - At departure, domestic charges shall be applied (domestic tariff).

<u>Note</u>: For aforesaid cases, berthage charges shall be applied for international vessel service charges (international tariff).

- 4.5. In such a case where calling/ departure is required during transport route without loading/discharging due to proper maritime reason: Service charge for domestic vessels (domestic tariff) shall be applied for both calling/ departure.
- **4.6. For ballast calling/ departure:** Domestic vessels service charges (domestic tariff) shall be applied for ballast transport.

# SECTION II: SERVICE CHARGES FOR MARITIME VESSELS

SCHEDULE NO.	DETAIL	UNIT	UNIT	RATE
1	Tugging services.		VAT 8%	VAT 10%
	- Tugboats with capacity from 500HP to less than 800HP	VND/hour	4,212,000	4,290,000
	- Tugboats with capacity from 800HP to less than 1300HP		6,156,000	6,270,000
	- Tugboats with capacity from 1300HP to less than 1800HP		8,208,000	8,360,000
	- Tugboats with capacity from 1800HP to less than 2200HP		13,824,000	14,080,000
	- Tugboats with capacity from 2200HP to less than 3000HP		15,444,000	15,730,000
	- Tugboats with capacity from 3000HP to less than 4000HP		17,388,000	17,710,000
	- Tugboats with capacity from 4000HP to less than 5000HP		23,652,000	24,090,000
	- Tugboats with capacity from 5000HP		33,912,000	34,540,000
	<ul> <li>Number and capacity of tugboats: The number and capacity of shall comply with the regulations of the competent authority in or special side height. In case of providing tugboats with a quar regional seaport regulations, at the request of the port authority actual number and capacity of tugboats.</li> <li>The above unit prices apply to the water area in front of the bear of the use of the specialized Azimuth tugboat, applying the use.</li> <li>The allowing tugging time per in or out turn is 01 hour. In case time, TC-HICT shall charge the additional in accordance with the shall charge the shall charge the additional in accordance with the shall charge the shall charge the additional in accordance with the shall charge th</li></ul>	normal hydrometeorentity and capacity greating properties.  Prince equal to 150 to the actual tugging tugging to the actual tugging tugging to the actual tugging tugg	ological conditions, the vesse ater than the minimum level owner/agent, the applicable	el is not limited by draft prescribed in the unit price based on the ove.
1.1	Other special tugging situations			
	Wind and wave levels of 5 or higher		50% of unit price under surch	
	In case supporting boats arrive on time at specified location but it cannot move due to Charterer's fault		50% of unit price	under Schedule-1

3.1	Domestic barges (berthing + mooring/unmooring services)	VND/time	660	),960	673	3,200	
	The vessel is requested to depart but still occupies the berth (not exceeding 12 hours)	VND/GT/hour	16	5.20	16	5.50	
	For vessel anchored at berth	VND/GT/hour	16	5.20	16	5.50	
3	Berthing Service		VA	Г 8%	VAT	10%	
	Mooring/Unmooring of barge/vessel to other vessel for receiving cargo or waiting for berthing		80%	% of unit price	under Sched	ule-2	
	Mooring/Unmooring for vessels shifting along berth			Fı	ree		
	From 50.0000 GT		7,34	4,000	7,480,000		
	From 40.000 GT to less than 50.000 GT		5,79	9,600	5,90	7,000	
	From 30.000 GT to less than 40.000 GT		3,33	7,200	3,39	9,000	
	From 20.000 GT to less than 30.000 GT		2,22	24,800	2,26	6,000	
	From 10.000 GT to less than 20.000 GT		1,46	58,800	1,49	6,000	
	From 6.000 to less than 10.000 GT		972	2,000	990	0,000	
	From 3.000 to less than 6.000 GT	unmooring time	702	2,000	715	5,000	
	Less than 3.000 GT	VND/mooring or	505	5,440	514	1,800	
2	Mooring/Unmooring Services		VA	Т 8%	VAT	T 10%	
	In case of receive departure order but due to failure of vessel engine, the Port will use tugboat to tow such vessel to the main channel		100	% of unit price	ice under Schedule-1		
	In case of rescue, strand, towing or at request by Ship Owner (Agent), requiring tugboat exceeding Port Authority's regulations			Contract/	Agreement		
	The reserved time for supporting boats is changed or cancelled, Ship Owner doesn't notify to Port at least 2 hours in advance		100% of unit price under Schedule-1			dule-1	

	- Container 40'		677,160	689,700	357,480	364,100
	- Container 45'		1,015,200	1,034,000	537,840	547,800
4.2	$CY \leftrightarrow Truck$			•	•	
	- Container 20'		918,000	935,000	648,000	660,000
	- Container 40'		1,252,800	1,276,000	896,400	913,000
	- Container 45'		1,382,400	1,408,000	993,600	1,012,000
4.3	Other Surcharges for Container loading/discharging	VND/container			L	
	Handling charge for empty reefer container		20%	of unit price	shall be surch	arged
	Handling charge for laden reefer container			of unit price		
	Handling charge for DG or Oversize/Overweight container (weight including tare up to 35 tons for barge – CY container loading/discharging and up to 45 tons for vessel – CY container loading/discharging and cargo's dimension LxWxH: 12m x 3.5m x 3.5m)		50% of unit price shall be surcharged			
	Handling charge for DG and Oversize/Overweight container (weight including tare up to 35 tons for barge – CY container loading/discharging and up to 45 tons for vessel – CY container loading/discharging and cargo's dimension LxWxH: 12m x 3.5m x 3.5m)		100%	of unit price	shall be surcl	harged
	Bundling or unbundling bundle of flat rack container		container	corresponding under Schedu ing, surcharge agree	le 4.2 (in case es shall be sul	e of further
	Handing of flat rack container (Vessel (Barge) ↔ CY) requiring bundling prior to loading onboard vessel		100% of	handling char		container
	Handling charge for flat rack containers in bundle (maximum of 4 containers)		0	1 laden contai	ner for each l	ift
	Laden container which have size or weight exceeding the prescribed level, in case terminal facilities can handle			Agree	ement	

	Container of OOG cargo exceeding capacity of terminal crane and requiring cargo unlashing for loading/ discharging purpose (as requested by Ship Owner, Agent, Shipper or Consignee)			Agreement			
4.4	Shifting containers						
	- The same bay		25% of 1	unit price und	er Schedule 4	.1 and 4.3	
	- From bay to bay on the same vessel (not via CY)		50%	of unit price	under Schedu	le 4.1	
	- Discharging from vessel to the terminal and loading to the same vessel		100%	50% of unit price under Schedule 4.1  100% of unit price under Schedule 4.1			
5	Container Stuffing/ Un-stuffing Service (Stuffing and Un-stuffing service charges including lift-on/lift-ogstuffing/unstuffing to empty or export CY areas)	ff, transferring of em	pty/laden coni	tainers before	and after		
5.1	Normal cargoes	VND/container	Stu	ffing	Un-stuffing		
5.1.1	Stuffing/Un-stuffing cargoes from container at $CY \leftrightarrow$ barge		VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%	
	- Container 20'		1,933,200	1,969,000	2,376,000	2,420,000	
	- Container 40'		3,024,000	3,080,000	3,693,600	3,762,000	
	- Container 45'		4,784,400	4,873,000	5,832,000	5,940,000	
5.1.2	Stuffing/ Un-stuffing cargoes from truck, CY ↔ container					'	
	- Container 20'		1,296,000	1,320,000	1,587,600	1,617,000	
	Contain and AN		2,192,400	2,233,000	2,689,200	2,739,000	
	- Container 40'						
	- Container 45'		3,186,000	3,245,000	3,909,600	3,982,000	
5.1.3				3,245,000 <b>Г 8%</b>	3,909,600 <b>VAT</b>	, ,	
5.1.3	- Container 45'		VA				
5.1.3	- Container 45'  Stuffing/ Un-stuffing cargoes from container ↔ container		VA7 2,37	Γ 8%	VAT	<b>10%</b> ),000	
5.1.3	- Container 45'  Stuffing/ Un-stuffing cargoes from container ↔ container  - Container 20'		2,37 3,69	Γ 8% 6,000	VAT 2,420	10% 0,000 2,000	

5.2.1	Stuffing/ Un-stuffing cargoes from container at CY ↔ barge		VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%
	- Container 20'		2,646,000	2,695,000	4,730,400	4,818,000
	- Container 40'		4,125,600	4,202,000	7,365,600	7,502,000
	- Container 45'		6,512,400	6,633,000	11,664,000	11,880,000
5.2.2	Stuffing/ Un-stuffing cargoes from truck, CY↔ container					
	- Container 20'		1,684,800	1,716,000	3,002,400	3,058,000
	- Container 40'		3,045,600	3,102,000	5,410,800	5,511,000
	- Container 45'		4,384,800	4,466,000	7,862,400	8,008,000
5.2.3	Stuffing/ Un-stuffing cargoes from container   container   container		VA	Γ 8%	VAT	
	- Container 20'		3,88	8,000	3,960,000	
	- Container 40'		6,10	2,000	6,215,000	
	- Container 45'		9,66	6,000		
5.3	Other surcharges for Container	VND/container				,
5.3.1	Group 1: - Packages over 500kg/bag, stuffing/ un-stuffing charge		Increas		it price as specule-5.1	cified in
5.3.2	Group 2: - Stuffing from owner's truck to container at CY or vice versa		Increas	•	t price as spec 1.2 and 5.2.2	ified in
5.3.3	In case of incurring lifting-on packages from owner's truck to CY for stuffing or vice versa		Increas	**************************************	t price as specule-5.1	cified in
5.3.4	Group 3:  - For hazardous or dangerous cargoes (acid, tanning chemicals, pesticides, coloring chemicals, soda packages, lead power, lead ore, coal powder, cement packages, glass wool), odorous and other dangerous cargoes in accordance with IMDG Code;  - Dried grass;  - For fragile cargoes, such as terracotta, glasses, cargoes packed in glass, porcelain or terracotta packages, brick tiles		Increas	se by 50% uni	t price as spec lule-5	cified in

order to the the

	and electronic items (television, refrigerator, light bulbs, electronic components, computers, office equipment, printers, faxing machines, photocopier, freestone);	
	<ul> <li>For disassembled motor vehicles or cars from 02 cars/container 20' and 03 cars/container 40' and above;</li> <li>Cargoes from the same owner's container;</li> <li>For iron/steel rolls, weighing less than 05 tons/roll, and</li> </ul>	
	iron/steel sheets less than 05 tons/sheet, pipes, and steel scrap (bundled or separate); - For tank or barrel cargoes;	
	- For steam boilers, equipment, trucks or disassemble trucks to general containers or equipment, vehicles that either exceeds specified length, width or height, to Open-top or	
	Flat-rack containers; - Stuffing/Un-stuffing cargoes combined with lashing/unlashing packages prior to stuffing/un-stuffing	
	cargoes;	
5.3.5	Group 4: - Wood, rock cubes;	Increase by 100% unit price as specified in Schedule-5
5.3.6	Group 5: - Dried chilies;	
	<ul> <li>Wooden pieces;</li> <li>For cargoes with raw animal skin in containers;</li> <li>For nation security and defense-related cargoes (weapons, ammunition, gunpower.);</li> <li>For damage frozen cargoes in reefer containers;</li> </ul>	Increase by 150% unit price as specified in Schedule-5
5.3.7	<ul><li>Group 6:</li><li>Loading/Discharging cargoes from refrigerated hold and stuff in reefer container or vice versa</li></ul>	Increase by 200% unit price as specified in Schedule-5
5.3.8	Un-stuffing cargoes from a container several times (discontinuous and incurring lift on/off containers), unstuffing due to overweight as requested by vessel owner; shipper/consignee	Increase by 100% unit price as specified in Schedule-5 for each time (not applicable for stuffing cargo for the same owner)

5.3.9	In cases of stuffing/ un-stuffing cargoes from container ↔ container which un-stuffing cargoes from Container 20' to stuff in Container ≥ 40' or vice versa, or un-stuffing cargoes from Containers 40 to stuff in Containers >40' or vice versa			for stuffing/ un-stuf plied as specified in				
5.3.10	In other special cases			Negotiated				
6	Reefer monitoring services (Minimum charge of 01 hour, un excludes storage charge of reefer containers)	nit price includes electr	cicity and monitor	ing of reefer contai	ners but			
6.1	For normal reefer container		VAT 8%	VA	T 10%			
	- Container 20'	VND/hour/container	38,880	3	9,600			
	- Container 40', 45'		69,120	7	0,400			
6.2	For DG/OOG reefer container		50% of unit price as specified in Schedule-6 sh be surcharged					
7	Transfer/Shifting of container	2						
7.1	Transfer within internal yard: - Lifting on container from yard to transshipment truck;	VND/container	Laden	Empty	DG/OOG container			
	- Transfer; - Lifting off container from transfer truck to yard			VAT 8%				
	- Container 20'DC		300,240	227,880	451.440			
	- Container 40'DC		438,480	324,000	660.960			
	- Container 45'DC		546,480	421,200	822.960			
	- Container 20'RF		498,960	336,960	745.200			
	- Container 40'RF		720,360	498,960	1.080.000			
				VAT 10%				
	- Container 20'DC		305,800	232,100	459,800			
	- Container 40'DC		446,600	330,000	673,200			
	- Container 45'DC		556,600	429,000	838,200			
	- Container 20'RF		508,200	343,200	759,000			
ù	- Container 40'RF		733,700	508,200	1,100,000			

A 4 10

7.2	Shifting to get outbound laden container at the request of customer (Calculated according to the actual number			ractor of minal		sing tractor rminal
	containers shifted, moved inside CY to pick-up container of customers (with the confirmation of terminal operation center)		VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%
	- Container 20'DC		300,240	305,800	120,960	123,200
	- Container 40'DC		438,480	446,600	174,960	178,200
	- Container 45'DC		546,480	556,600	222,480	226,600
	- Container 20'RF		498,960	508,200	174,960	178,200
	- Container 40'RF	~	720,360	733,700	289,440	294,800
8	<ul> <li>The charging the storage days is calculated by subtracting free The number of actual incurring storage days is the total number-out date.</li> <li>The number of storage days of export containers is calculated (ETD) of the vessel as registered by shipping lines.</li> </ul>	ber of days that the co	ontainer is sto	ored at CY, fr	om the gate-i	
8.1	Storage charge	VND/container/day	La	den	Em	pty
	+ Level 1: from the 1 <sup>st</sup> day to the 7 <sup>th</sup> day		VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%
	- Container 20'		38,880	39,600	29,160	29,700
	- Container 40', 45'		58,320	59,400	42,120	42,900
	+ Level 2: from the 8 <sup>th</sup> to the 14 <sup>th</sup> day					
	- Container 20'		48,600	49,500	38,880	39,600
	- Container 40', 45'		74,520	75,900	55,080	56,100
	+ Level 3: from the 15 <sup>th</sup> day onwards					
	- Container 20'	2	74,520	75,900	58,320	59,400
	- Container 40', 45'		113,400	115,500	84,240	85,800
	Regulations on free storage time and storage calculation:					
	- For normal container			ee of charge (lidays), charge		

Edit

	- For exported laden container  - For DG/OOG container		allowed terminal from holidays), of the storage of		sport at the Sundays and of Schedule-		
			moreuse		ule-8.1		
	- For container dropping off to export but not exported and taken out of the terminal		No free	storage time,	charge from	the 1st day	
8.2	Storage services for motor vehicle	VND/unit/day	VA	Т 8%	VAT	T 10%	
8.2.1	Motorbikes		19	,440	19	,800	
8.2.2	Cars, Specialized vehicles		129	9,600	132,000		
	+ From 31st day to 45th day			129,600 132,000 Increase by 25% of unit price as specified in Schedule-8.2.2 Increase by 50% of unit price as specified in			
	+ From 46st day to 60th day			Schedu	ile-8.2.2		
	+ From 61st day onwards		Increase	by 100% of u Schedu	nit price as sile-8.2.2	pecified in	
9	Container cleaning service				,		
9.1	Cleaning inside containers		D	ry	Re	efer	
9.1.1	Sweeping	VND/container	VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%	
	- Container 20'		38,880	39,600			
	- Container 40', 45'		51,840	52,800			
9.1.2	Nail removal - Label removal/IMO label						
	+ The first 10 nails		85,320	86,900			
	+ Every additional 10 nails		57,240	58,300			
	+ Stamp removal	VND/ stamp	25,920	26,400			
9.1.3	Water cleaning	VND/container					

	+ Floor					**************************************
	- Container 20'		149,040	151,800		
	- Container 40', 45'		213,840	217,800		
	+ Floor and panels					
	- Container 20'		213,840	217,800	252,720	257,400
	- Container 40', 45'		272,160	277,200	401,760	409,200
9.1.4	Chemical cleaning					
	+ Floor					
	- Container 20'		272,160	277,200		
	- Container 40', 45'		388,800	396,000		5,74
	+ Floor and panels					
	- Container 20'		388,800	396,000	486,000	495,000
	- Container 40', 45'		550,800	561,000	673,920	686,400
9.2	Cleaning outside containers				1 0,0,0,20	000,100
9.2.1	Water cleaning					
	- Container 20'		241,920	246,400		
	- Container 40', 45'		298,080	303,600		
9.2.2	Chemical cleaning			,		
	- Container 20'		414,720	422,400		
	- Container 40', 45'		570,240	580,800		
10	Weighing service		VA	Γ 8%	VAT	10%
	Container to be loaded onboard ship/barge using Shipper/ Consignee's truck	VND/container		,360	73,	
	Container to be loaded onboard ship/barge using port's mover		156	5,600	159,	500
	Container picked-up from port using shipper/consignee's truck; Weighing service for non-export container		210	,600	214,	

	Container at CY, transported by port's prime mover for weighing, then unloaded to CY		658	3,800	671,000	
11	Cargoes inspections, calibration and fumigation certification for container cargoes		D	Ory	Reefer	
11.1	Cargoes inspections, calibration for container cargoes or cargo inspection using scanner	VND/container	VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%
	- Container 20'		1,382,400	1,408,000	2,775,600	2,827,000
	- Container 40', 45'		1,987,200	2,024,000	3,888,000	3,960,000
	Cargoes inspections, calibration for container cargoes (excluding lift-on/lift-off, stuffing/unstuffing, internal transferring)		259,200	264,000	259,200	264,000
11.2	Fumigation certification for container cargoes		VA	Т 8%	VAT 10%	
	- Container 20'		2,23	5,600	2,27	7,000
	- Container 40', 45'		3,30	4,800	3,366	5,000
	Shipper/Consignee request multiple cargo inspections, calibration and fumigation certification for 01 container		Each time	e in accordanc	e with above- te,	-registered
	In case goods inspections, calibration service is requested simultaneously with fumigation certification		The hig	ghest registere	ed rate will be	applied
12	PTI Service		VA	Г 8%	VAT	10%
	- Container 20'	VND/container	1,12	7,520	1,148	3,400
	- Container 40', 45'	×	1,58	1,120	1,610	),400
13	Change of voyage, change of destination (not due to the Terminal's fault)		D	ry	Rec	efer
13.1	Register for change of voyage due to failure to comply with Closing time	VND/container	VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%
***************************************	- Container 20'		609,120	620,400	803,520	818,400
	- Container 40'		907,200	924,000	1 202 040	1 206 900
	- Container 45'		1,049,760	1,069,200	1,283,040	1,306,800

13.2	Register for change of voyage, change of transshipment terminal / destination	e V	VAT 8%	VAT 10%	VAT 8%	VAT 10%
	- Container 20'		375,840	382,800	725,760	739,200
	- Container 40'		531,360	541,200	1.040.760	1.060.200
	- Container 45'		673,920	686,400	1,049,760	1,069,200
	<ul> <li>Term and definition:</li> <li>The previous vessel: is the vessel which a container has registed. The following vessel: is the vessel to which a container has reduced. Change of voyage due to failure to comply with Closing time which passed its closing time to "the following vessel".</li> <li>Change of voyage: an export container registering to change it following vessel".</li> <li>Change of transshipment terminal / destination: change the nathest registered for (or the destination terminal in case of direct-reduced.</li> </ul>	egistered to be transferd: an export container refrom "the previous vestime of the transshipme	red from "the egistering to o	change from " as not passed i	the previous v	e to "the
14	Price of service to facilitate ship chandler		VA	Γ 8%	VAT	10%
	For items such as oil, lubricant, flammable substance, dangerous/hazardous substance that requires special safety and environment protection requirement, etc., TC-HICT charges Shipping Lines' vendors:	VND/time	2,59	2,000	2,640	),000
15	Other service charges not prescribed in the Tariff		Ne	gotiated on a o	case-to-case b	asis
16	In case vessel owners/shippers/consignees have valid contra	ct with TC-HICT	(	Contract rate s	hall be applie	d

7-J'GENERAL DIRECTOR



AKIRA KURITA

